

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
38-е заседание,
состоявшееся во вторник,
14 ноября 1995 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 38-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЛИМАНН (Дания)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 140 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.6/50/SR.38
28 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 140 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/50/368 и Add.1 и 2)

1. Г-н КОРЕЛЛ (заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульт), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря (A/50/368 и Add.1 и 2), говорит, что 1995 год был важным годом для международного юридического сообщества. Во-первых, празднование пятидесятой годовщины создания Организации Объединенных Наций позволило вновь подтвердить принцип, согласно которому международные отношения должны основываться на верховенстве права. Во-вторых, завершается первая половина Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, провозглашенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/23 от 17 ноября 1989 года. В-третьих, в соответствии с программой деятельности на третью часть Десятилетия (1995–1996 годы) и в рамках празднования пятидесятой годовщины 13–17 марта 1995 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций состоялся Конгресс Организации Объединенных Наций по международному публичному праву – историческое совещание юристов, представляющих все отрасли международного права. В настоящее время Секретариат осуществляет подготовку отчетов о работе Конгресса, что не удалось сделать ранее в связи с финансовым положением Организации.

2. После информации по процедурным вопросам, содержащейся в разделе I доклада, в разделе II представлено аналитическое резюме ответов, полученных от государств и международных организаций. Эти ответы распределены по пяти рубрикам, соответствующим пяти основным разделам программы. Полные тексты ответов на тех языках, на которых они были представлены, имеются в Отделе кодификации Управления по правовым вопросам.

3. Проводившиеся мероприятия весьма многочисленны и разнообразны, однако ввиду того, что доклад основан на относительно ограниченном числе полученных ответов, многие инициативы не были освещены в той степени, в которой они того заслуживают. В их числе оратор отмечает издание Фондом развития международного права в Азии "Asian Yearbook of International Law" ("Азиатский ежегодник международного права"), одним из редакторов которого является г-н Кристофер Пинто – давний член Комиссии международного права.

4. В разделе III представлена дополнительная информация о деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся прогрессивного развития международного права и его кодификации, – одной из главных целей Десятилетия. Помимо восьми конкретных подразделов, отдельно рассматривается работа Комиссии международного права, Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации и Шестого комитета.

5. Вопрос о мероприятиях, которые будет необходимо провести в конце Десятилетия, должен быть решен государствами – членами Организации Объединенных Наций. Секретариат окажет поддержку мероприятиям, решение о проведении которых будет принято Генеральной Ассамблеей, однако в случае необходимости получения такой поддержки важно заблаговременно уведомить Секретариат, с тем чтобы он мог провести необходимую подготовительную работу.

6. Г-н МАЗИЛУ (Румыния) говорит, что на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи удалось добиться большей концентрации внимания на конкретных мероприятиях, которые можно провести для достижения целей Десятилетия. Одним из наиболее значительных достижений является проведение Конгресса Организации Объединенных Наций по международному публичному праву, который позволил участникам обменяться мнениями по вопросам прогрессивного развития, кодификации и применения международного права в теории и на практике.

/...

7. В числе мероприятий, проведенных Румынией, оратор отмечает учебные программы, осуществленные в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи, а также дальнейшее проведение для адвокатов и младшего дипломатического состава курсов повышения квалификации и другие формы профессиональной подготовки. Кроме того, были созданы новые учреждения и ассоциации, в том числе: Румынский институт прав человека, Румынская ассоциация поддержки Организации Объединенных Наций и Ассоциация международного права и международных отношений. Эти организации провели многочисленные конференции, совещания "за круглым столом" и симпозиумы. Румынский институт прав человека также опубликовал многочисленные основополагающие документы в этой области.
8. Румыния является членом Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и вносит активный вклад в содействие применению норм и принципов Заключительного акта Хельсинкского совещания и всех остальных документов, принятых этой организацией, наиболее важными из которых она считает Договор об обычных вооруженных силах в Европе и кодекс поведения по военно-политическим аспектам безопасности, принятый в декабре 1994 года, в котором устанавливаются нормы и руководящие принципы, касающиеся вооруженных сил в демократических обществах, регулирующие отношения между государствами, а также отношения между государствами и их гражданами в военной области. Кодекс также свидетельствует о решимости государств – членов ОБСЕ действовать на совместной основе в случае нарушения их норм или обязательств и содействовать согласованному решению проблем безопасности.
9. В ходе обсуждений, организованных Управлением демократических институтов и прав человека ОБСЕ, были рассмотрены нормы и основные принципы, касающиеся прав и обязанностей частных лиц, групп и общественных органов в отношении содействия осуществлению и защиты общепризнанных прав человека и основных свобод. В мае 1995 года в Бухаресте был организован семинар ОБСЕ по вопросам терпимости, а в ноябре – семинар по вопросам туризма.
10. Румыния принимает активное участие в содействии осуществлению норм, закрепленных в Конвенции о правах ребенка, и считает необходимой разработку факультативных протоколов, посвященных участию детей в вооруженных конфликтах и детской порнографии.
11. Необходимо принимать более эффективные меры в целях обеспечения просвещения молодежи, особенно в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, поскольку несмотря на принятие важных международных документов в этой области все большее число молодых людей участвует в такой преступной деятельности, как незаконный оборот наркотических средств. В этой связи Румыния поддерживает предложение Комитета по предупреждению преступности и уголовному правосудию относительно разработки конвенции по транснациональным преступлениям, не предусмотренным в существующих правовых документах, и конвенции по противоречащему закону обращению с детьми.
12. Шестой комитет, главный юридический орган Генеральной Ассамблеи, должен повышать эффективность своей деятельности в области кодификации, и в этой связи оратор говорит, что Румыния готова активно участвовать в деятельности пленарной рабочей группы по праву несудоходных видов использования международных водотоков в целях скорейшей разработки конвенции в этой области. Шестому комитету следует стремиться обеспечить более широкое распространение изданий Организации Объединенных Наций по вопросам международного права.
13. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) может и должна делать значительно больше в отношении организации семинаров и симпозиумов по вопросам образования и профессиональной подготовки в области международного права и публикации документов и консультативных заключений Организации Объединенных Наций в этой области.

14. *Шестой комитет через посредство своей Рабочей группы по проведению Десятилетия должен и впредь выступать в качестве органа по координации и контролю всех мероприятий, связанных с Десятилетием, поскольку успешное достижение этих целей явится важным вкладом в дело обеспечения верховенства права в отношениях между государствами.*

15. *Г-н ЛАВРОВ (Российская Федерация) говорит, что в соответствии с целью Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций Президент Российской Федерации в своем выступлении на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи выступил с инициативой проведения в 1999 году третьей Конференции мира.*

16. *Это предложение основывается не только на гуманистических традициях российской внешней политики (именно по инициативе России созывались первая и вторая конференции мира в 1899 и 1907 годах), но и на необходимости совершенствования существующего и разработки нового правового инструментария, который позволил бы адекватно ответить на вызовы, стоящие перед мировым сообществом на рубеже XXI века. Оратор выражает удовлетворение в связи с тем, что различные страны и органы Организации Объединенных Наций продемонстрировали интерес к этому предложению и, со своей стороны, считает, что конференция могла бы внести вклад в усовершенствование "технологии мира".*

17. *В фокусе внимания конференции могли бы находиться такие вопросы, как развитие системы мирного разрешения споров, правовые нормы миротворчества и поддержания мира, развитие правовых основ международных санкций, восполнение пробелов в международном гуманитарном праве и формирование универсальной системы международной уголовной юстиции. Эти соображения для дискуссии не пойдут в ущерб усилиям, предпринимаемым в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов, и придадут соответствующий импульс усилиям на тех направлениях, где требуется кропотливая работа.*

18. *Конференция может стать не только форумом для принятия декларации или иных международно-правовых документов, но и могла бы способствовать разработке новой философии в отношении конфликтов "нового поколения" и новых подходов к их предотвращению. Кроме того, она могла бы явиться надлежащим форумом для празднования 100-летия со дня проведения первой Конференции мира, состоявшейся в Гааге в 1899 году, и завершения Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций в 1999 году.*

19. *Участие Организации Объединенных Наций в подготовке и проведении конференции имело бы не только символический характер, поскольку изменения, происшедшие в мире за 100 лет, свидетельствуют о том, что Организация может внести существенный вклад в то, чтобы результаты конференции стали важным ориентиром движения человечества по пути утверждения международной законности и справедливости.*

20. *Российская Федерация считает полезным проведение серии встреч экспертов государств, проявивших наибольший интерес к ее предложению, и она открыта для диалога с ними по содержанию, организации и проведению третьей конференции мира, уровню представительства на ней. Кроме того, она была бы признательна за возможные соображения по этим вопросам со стороны членов Шестого комитета.*

21. *В России Национальный комитет по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций занимается деятельностью, направленной на достижение целей и задач Десятилетия. В состав Комитета, возглавляемого министром иностранных дел России, входят видные российские ученые и правоведа-практики, парламентарии, представители государственных правовых учреждений и деловых кругов. В 1994 году Комитет организовал целый ряд мероприятий, в которых участвовали многие известные специалисты международного права из*

различных стран, а в начале 1996 года Комитет планирует провести в Москве краткосрочные курсы международного права для судей, прокуроров, адвокатов и сотрудников правоохранительных органов. В конце января-начале февраля совместно с Международным комитетом Красного Креста (МККК) Комитет планирует провести семинар по проблемам международного гуманитарного права, а в 1996-1999 годах Комитетом будут проведены в Санкт-Петербурге, Казани и Москве международные конференции по актуальным вопросам международного права. В 1995 году в России начато издание "Московского журнала международного права".

22. Указом Президента Российской Федерации предусмотрено созвать в феврале 1996 года Конгресс по правовой реформе. В его работе примут участие представители федеральной власти, органов местного самоуправления, политических партий и иных общественных объединений, а также научной общественности.

23. В заключение оратор говорит о поддержке усилий, предпринимаемых Шестым комитетом по осуществлению программы на третий период Десятилетия, и считает полезным сохранить в качестве координирующего органа программы рабочую группу.

Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.